

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
18 February 2019
Russian
Original: English

**Межправительственная конференция
по международному юридически обязательному
документу на базе Конвенции Организации
Объединенных Наций по морскому праву
о сохранении и устойчивом использовании
морского биологического разнообразия в районах
за пределами действия национальной юрисдикции
Вторая сессия**

Нью-Йорк, 25 марта — 5 апреля 2019 года

**Письмо Исполнительного секретаря Конвенции
о биологическом разнообразии от 14 февраля 2019 года на имя
Генерального секретаря Межправительственной конференции
по международному юридически обязательному документу
на базе Конвенции Организации Объединенных Наций
по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании
морского биологического разнообразия в районах
за пределами действия национальной юрисдикции**

Хочу довести до Вашего сведения, что на своем четырнадцатом совещании Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии приняла решение 14/9, озаглавленное «Морское и прибрежное биоразнообразие: экологически или биологически значимые морские районы».

В пункте 1 этого решения Конференция Сторон приветствовала научную и техническую информацию, содержащуюся в сводных докладах, подготовленных Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его двадцать втором совещании, которые приведены в приложении I к указанному решению, основанных на докладах о работе двух региональных семинаров по описанию экологически или биологически значимых морских районов в Черном море и Каспийском море, а также в Балтийском море, и поручила Исполнительному секретарю включить сводные доклады в хранилище данных о экологически или биологически значимых морских районах и представить их Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и ее соответствующим процессам, а также Сторонам, другим правительствам и соответствующим международным организациям в соответствии с целью и процедурами, изложенными в решениях X/29, XI/17, XII/22 и XIII/12.



Во исполнение этих просьб имею честь препроводить Вам сводные доклады об описании районов, отвечающих научным критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, включая таблицы, содержащиеся в приложении к решению 14/9, для представления Межправительственной конференции на ее второй сессии.

Кроме того, хочу обратить Ваше внимание на сообщения от 12 мая 2017 года, 12 февраля 2015 года и 19 марта 2013 года, в которых секретариат Конвенции о биологическом разнообразии препровождал Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций резюме итогов трех серий региональных практикумов по описанию районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов (документы [A/72/491](#), [A/69/794](#) и [A/67/838](#), соответственно).

Решение 14/9, включая приложение к нему, содержащее сводные доклады, размещено на веб-сайте Конвенции (www.cbd.int/decisions/cop/?m=cop-14).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа второй сессии Конференции.

(Подпись) Кристиана Пашка Палмер
Исполнительный секретарь
